

(????????, ??????, 11.12.2016): ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ????????? [1] ??? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????. ? ?????? ??????, ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? 1815.

[illegible]

? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ??
 ?????????????? ???, ??? ?????????? ? ?????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
 ?????????? ?????????? ?? ??????????? «????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????
 ??????????, ?????????? ?????????? ??? ???????????, ??????????, ??????????? ??? ??????????
 ??????????» [4].

??? ??? ???? 1850 ?????????? ?? ??????. ??????? ??????????
 ??? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ??? ??????? ???? , ??? ?????????
 ?????? ?????????? ???? ????????????? ?????????? (?????) ??? ??? ??????????????
 ????????????? (???-???). ?????????? ??? ???? ????????????? ?????????? ??? ??????, ???
 ????????? ???? ???????????????? ???? ????????????????? ???????????????? ???????????? ????
 ????????????? ???? ? ???? ????????????? ???????????????? ???? ???? ??????????. ? ?????
 ???????????? ???? ???? ???? ???? ????????????? ????? ????????? ???? ?????? ?? ????? ??
 ???????????????? ?? ????????? ???? Alliance Israélite Universelle (?????). ??? ? ???? ? 1867
 ?????????? ????????? ???? ????????????????? ????????? ???? ????? ???? ?????????????? ?? Elia
 Raphael Fraggi (?????????), Moise Abravanel (?????), Joseph Besso (????????????) ??? ??
 Salom Saky ??? Joseph J. Abravanel (????) [5].

?? ??????? ?? Alliance ??????????? ?? ??????????? ?? 1869 ?? ????? ??????????? ??
Abraham Bloch. ??? ? ??????????? ??????????? (1871) [6], ??? ??????????? ??????? ?
Abraham Bendelac (1849-1926) ??????????? ??? ????????? ?? ??????????. ?? 1872 ??
????????? ??????????? ?? ?? ??????????? ??? Talmud Tora ??? ??? ????????? 130-190
?????????. ??? ??????? ?? 60 ??????????????? ??? ??? Bendelac ?????????, ?????, ?????????????
??? ??????????, ??? ?? ??????????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ??? ?????????
?????????? [7]. ??? ??? ??????????? ??? Bendelac (1874) ??? ??? ??? ?????????????
????????????????? ??? ????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????? ??? AIU ??? ???????,
?? ?????????? ??? ???????????????????????,

???? ?? 1870 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????. ??? ????
??? ?????? [8] ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? (20.000 ??????).

????????? ??? ?????? ????? 7 ???????? 1893. ??? «?????????????» ?????? ??? ??????????????
?? ??????????????, ??????????, ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ??????????????
????????????? ??? ??????. ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??????: ??? ?????
(??????? ??? ?????), ?????? ?????????? (????????? ????? ?????????? ??? ??????) ??? ?????? ?????
(????????? ??? ?????). ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ??????
????? [9]. ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????.

«? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ????. ??????, ?????? ?
????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????
??? ?????????????? ?????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????,
??' ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????...» [10].

? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ????? 2456 ??? 27??
????????? 1920 «????? ?????????????????? ??????????????» (??? 173/?/2-8-1920). ?? ??????????????
??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ????? 21 ?????????? 1933 (???
119/?/18-5-1933).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

[1]. ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ??????. ?????? ???
????????? (??????? 1959). ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????: ?) ?? ?????????? ?????? ??????, ???
????????? ??? ??? ?????? (??????? 1996) ??? ?) ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
????????????? (??????? 2000).

[2]. Jean-Pierre Filippini, «La comunita israelitica di Livorno durante il periodo napoleonico», Rivista
Italiana di studi Napoleonici, Pisa: Giardini, 1982, ? 77-112

[3]. ???????? ?? P. Beaton, The Jews in the East (from the german of Dr. Ludwig August Frankl),
London: Hurst and Blackett, 1859. ????? Lionel Lévy, La Nation Juive Portugaise, 1591-1951. Livourne,
Amsterdam, Tunis. Paris, 1999 ??? Elie Carasso, Les Juifs de Salonique 1492-1943. Tarascon:
l'échelle de Jacob, 1993.

[4]. ?????? ??????????????, «?? ?????????? ??? ??????????» , ?????????? ?????????, ?????? 1965, ? 676-677.
?????????, ? 676.

[5]. Bulletin de l'Alliance Israélite Universelle (Paris), ???????? 1867, ? 16, 79 (??????? AIU). ?????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????, ?????? ? Heskia Saky ???
Samuel E. Fraggi (1870) ??? ? J. M. Gattegno (1873).

[6]. AIU, ?????????? 1870, ? 7.

[7]. ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? Sam Hirsch (????????????????????, 5 ?????????????? 1873),

????????????? ????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????, ?? ?????????? ??? ??
????????????? ???, ??, ??? ?????: «Rapport adressé au Comité Central», AIU, ??????? 1873, ?.
134-138. ???????, ? 134-135.

[8]. ?????????? ??? ?????? ?? 1869 ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????. ?? 1943 ??
?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
??? ?????? ?????????? (1894) ??? ?????? ?????????????? ??? ???????, ??? ??? ?? ?????? (? ??????, ??? 1897
??? ? ???????, ??? 1899) ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??????????
(1943). ?????????? ????? 13 ?????????????? 1955 ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????.

[9]. ????????? (????????), ? 187 (10 ????????? 1893).

[10]. ??, «???????? ???????», ????????? (???????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ???
?????????), ?????, ?? 45 (???????????????? 1982), ? 10.

Πηγή: [????????????? web edition](#), **11.12.2016**. Από τον Αλέξανδρο Χ. Γρηγορίου.